



Saint-Gobain Life Sciences

お客様各位

ミケルトン工場製タイゴンおよびバーシロンチューブの外箱変更について

拝啓 時下、ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。また、平素は格別のご高配を賜り誠にありがとうございます。サンゴバン ミケルトン工場では、タイゴンおよびバーシロンブランドのチューブ製品の外箱を変更します。詳細は以下のとおりです。

通知内容の説明

サンゴバンでは一部製品のブランド刷新を 2025 年に開始します。その一環としてブランドごとであった外箱を 1 つのデザインに統合し、新しいブランドロゴが印刷された外箱を採用します（添付資料 1 参照）。

適用範囲

対象は、添付資料 2 に記載のミケルトン工場製タイゴンおよびバーシロンブランドのチューブ製品になります。諏訪工場製品は対象外となりますが、後日対象となりましたら改めて通知いたします。

変更理由

この変更は、サンゴバンのブランド刷新プロジェクトの一環としておこなわれます。また、100%リサイクル可能な箱を使用することで、より環境に配慮し、我々のサステナビリティ目標の達成を目指します。

変更の影響/リスク評価

製品自体に変更はなく、影響は軽微なものと考えられます。

実施予定

2025 年 1 月以降に実施予定となります。変更前の外箱の在庫が消費されるまでの間、変更前後の外箱が混在する場合があります。

お客様には大変ご迷惑をお掛け致しますが、ご理解とご協力をお願い申し上げます。ご不明な点は、営業担当もしくはカスタマーサービスまでお問い合わせ下さい。

敬具

2024 年 11 月 19 日

サンゴバン株式会社 機能樹脂事業部 ライフサイエンス

〒391-0106 長野県諏訪郡原村 10801-5

TEL : 050-8882-6342 FAX : 0266-70-1002

Email : ls-japan@saint-gobain.com

【FLS-ALE-212-520-L4-200-0580】

添付資料 1



← 現行ミケルトン工場製
タイゴンブランド製品の外箱



← 現行ミケルトン工場製
バーシロンブランド製品の外箱



← 新しいミケルトン工場製
タイゴン/バーシロンブランド製品の外箱

Covison®製品はミケルトン工場で製造されませんが、ブランド名は新しい外箱に記載されます。



Saint-Gobain Life Sciences

添付資料 2 対象製品

製品
Versilon® FEP Tubing
Versilon® PFA Tubing
Versilon® PTFE Tubing
Versilon® FEP-F Tubing
Versilon® PFA-F Tubing
Versilon® SE-200 Tubing
Versilon® MUS-1000 Tubing
Versilon® CT-Flex Tubing
ICS custom products